



realizaciones. Usado para adquirir un producto GRIVALCO diseñado y fabricado bajo las más estrictas normas y especificaciones de calidad, las características en adecuado funcionamiento del mismo.

Como una compañía de amplio reconocimiento en el mercado nacional e internacional. Levamos 45 años suministrando productos de alta calidad y con amplia experiencia, ahora para su tranquilidad y confianza nos comprometimos con usted a acompañar la compra del producto que acaba de adquirir.

La garantía de 45 años cubre todos nuestros productos contra defectos de fabricación, es decir las partes estructurales del producto que no están sujeta a desgaste por el uso diario. Los productos de GRIVALCO (Cuerpos - Chasis), contemplando todas las piezas que gozan algún cubrimiento estético, como pintura, cromado, etc.

La garantía de los acabados cubre a aquellos productos que no han sido instalados o su uso no está expuesto a la interpretación errónea de los agentes. En caso de que presente garantía no aplica para los acabados y colores de la grifería, aunque tales estados presentan un deterioro natural debido a los agentes atmosféricos y partículas disueltas en el agua, en ningún caso este decoloramiento afecta el funcionamiento de este producto.

En caso de no seguirse estas instrucciones la garantía de acabados no será aplicable, y en tal caso Grivalt podrá suministrar las partes para su reposición al precio vigente.

INADECUADO USO DEL PRODUCTO

GRIVAL® no se hará bajo ninguna circunstancia garantía no cubre daños derivados de ejercer una fuerza que exceda los límites de torque permitidos.

En un caso GRIVAL responde por daños y perjuicios causados en el abuso y la alteración de productos de grifería tanque o mal uso de ellos causados por productos químicos derivados del dorado amoliado, usados en el tratamiento del abastecimiento de agua o para la limpieza de tanques sanitarios.

RESPALDO DE MARCA

REPLUESTOS ORIGINALES GRIVAL®

[illegible]

SERVICIO DE INSTALACION CRIVAL®

Para mayor tranquilidad y garantizar la correcta manipulación del producto, GRIVAL® le recomienda solicitar el servicio de instalación en los (P.S.A. GRIVAL®) al Servicio Autorizado GRIVAL® (S.A.S. GRIVAL®) o a través de la LÍNEA DE ATENCIÓN GRATUITA GRIVAL® Y CORONA®.

COLOMBIA	018000510300	ECUADOR	01800001065
COSTA RICA	08000 121 672	BOLIVIA	800-10-0695
ARGENTINA	0800 444 2935	REPUBLICA DOMINICANA	1-888 751 2826
PERU	0800 54 124	PANAMA	18005072382
CHILE	0800 100 2573		
VENEZUELA			

AL MOMENTO DE SOLICITAR UNA GARANTIA TENGA PRESENTE:

1. GARANTIA DE COMPONENTES Y DE ELEMENTOS FUNCIONALES.

[illegible]

2. GARANTIA DE ACABADOS:

CUIDADO DE LOS PRODUCTOS:

Los acabados superficialmente son aquellos que le imprimen una apariencia especial y estética a su producto y además le brindan protección. Para prolongar sus cualidades es vital que la limpieza profunda del producto se haga únicamente con agua y jabón suave y que en el secado y el brillo se utilice un paño de algodón limpio. La limpieza se recomienda 2 veces a la semana, y en zonas costeras o diarias por la salinidad del ambiente. Por ningún motivo deben usarse productos abrasivos, alfileres, raspadores, solventes, ácidos o disolventes para la limpieza del producto. Los acabados pueden variar su comportamiento en zonas costeras y/o en ambientes corrosivos.

Cómo instalar su Grifería Lavamanos de 4". How to install your 4" Lavatory Faucet.



NOTA:

Antes de instalar la grifería se debe drenar la tubería para eliminar residuos que puedan afectar el correcto funcionamiento del producto.

NOTE:

Drain the pipe system before installing the faucet in order to remove solid waste which may affect normal operation of the valve cartridges that come with the product.

SIGA LA SECUENCIA NUMERICA PARA UNA CORRECTA INSTALACIÓN
FOLLOW THE NUMBER SEQUENCE FOR A CORRECT INSTALLATION

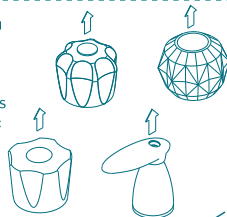
NOTA: Antes de instalar su grifería introduzca la varilla accionadora en el mezclador

NOTA: Before you install your lavatory faucet to introduce the operation rod through the body faucet.

Opciones de manija

Para retirar las cubiertas de las manijas realice los siguientes movimientos:

To remove the handle cover make the following movements:



Cuerpo Griferia
Body Faucet

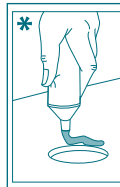
Varilla accionadora
Operation rod

- 1** Introduzca su grifería lavamanos en los orificios del lavamanos.
Introduce your lavatory faucet through the holes of the lavatory sink.
- 2** Asegure su grifería lavamanos con la tuerca aseguradora (a).
Tighten your lavatory faucet with the fastening nut (a).
- 3** Conecte las mangueras Griflex Ref: 93121 a la grifería y a la válvula de regulación Ref: 96720*, Em
96700*, 96715*
*Connect the Griflex hoses
Ref: 93121 to the faucet and the
angle valve Ref: 96720*, 96700*, 96715**

* Referencias no incluidas en el producto
References not included in the product

Empaque de selle
Seal Gasket

 Tuerca Aseguradora
Fastening Nut



Se debe aplicar silicona para garantizar un perfecto selle entre la grifería y el mesón

You have to use silicone to ensure a perfect seal between the faucet and the sink

Agua Caliente
Hot Water

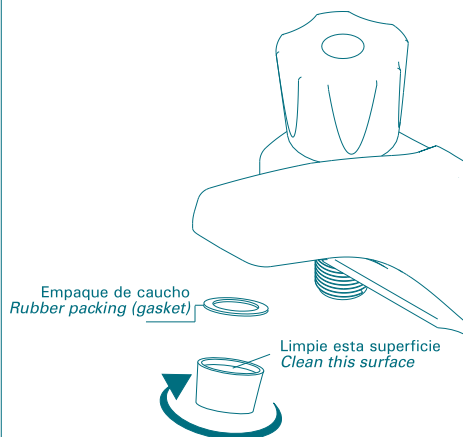
Manguera Griflex
Griflex hose

Agua Fría
Cold Water



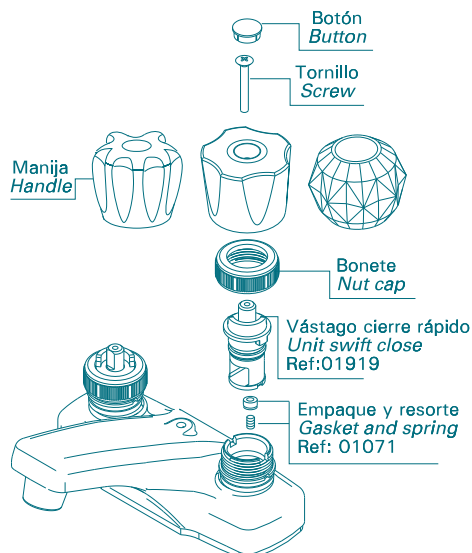
Este producto esta sujeto a cambios sin previo aviso
This product this subject to changes without previous warning

MANTENIMIENTO DEL AIREADOR MAINTENANCE OF THE AERATOR



Realice el mantenimiento cuando note que el chorro no es espumoso o cuando la cantidad de agua es escasa.

MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE CIERRE. WATER SEAL SYSTEM MAINTENANCE.



INSTALACIÓN DEL DESAGÜE Y EL SIFÓN BOTELLA*

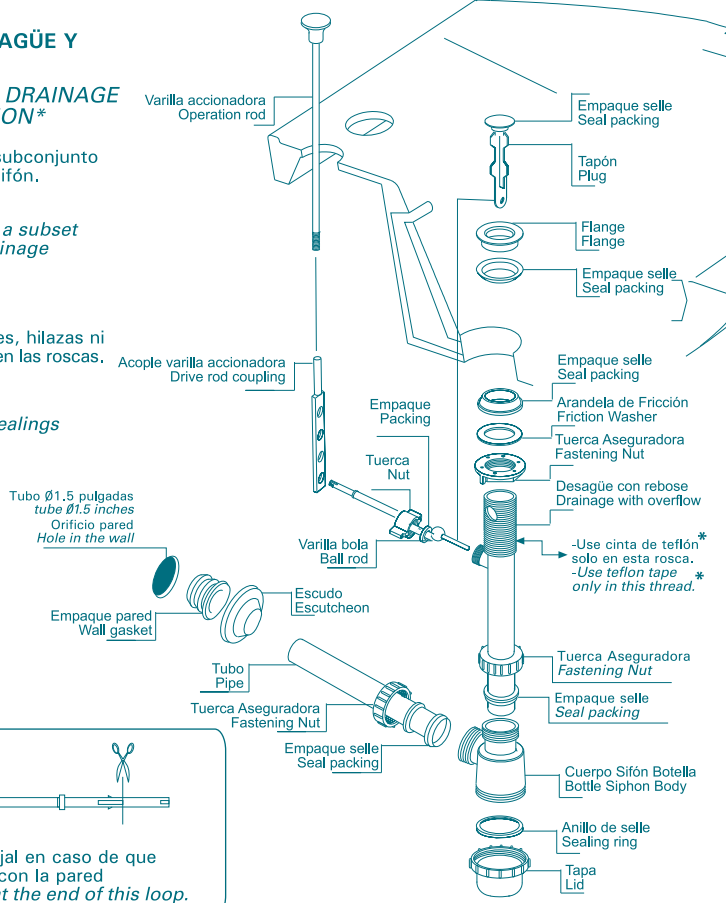
INSTALLATION OF THE DRAINAGE AND THE BOTTLE SIPHON*

*Nota: Si su referencia es subconjunto no incluye el desaŕue y el sif3n.

**Note: If your reference is a subset it does not include the drainage and the siphon*

NOTA:
No utilice pegantes, sellantes, hilazas ni grasas vegetales o animales en las roscas.

NOTE:
Don't use glue, grease or sealings
in the screws.



Cortar al final de este ojal en caso de que la varilla haga fricción con la pared
In case of friction, cut at the end of this loop.

COLUMBIA:	
O discriminación en nuestra Red puntos de Servicio Autorizado GRINAL® (ISA AG GRINAL®).	
Dirección ISA SA	Teléfono
Bogotá	318.817.4.70
Cali	318.817.4.70
Medellín	318.817.4.70 - 193 72
Manizales	318.817.4.70 - 193 72
Valledupar	318.817.4.70 - 193 72
Cartagena	318.817.4.70 - 193 72
Colima	318.817.4.70 - 193 72
Ollin	318.817.4.70 - 193 72
O a nuestra red de Servicio Autorizado GRINAL® (ISA AG GRINAL®).	
COLUMBIA S.A.G	Teléfono
Montería	78.285.95.18
Yumbo	78.285.95.18
La Unión	78.285.95.18
Guinea	78.285.95.18
Zaragoza	78.285.95.18
Armenia	78.285.95.18
Soledad	78.285.95.18
Guadalupe	78.285.95.18
Medellín	78.285.95.18
Manizales	78.285.95.18
Valledupar	78.285.95.18
Cartagena	78.285.95.18
Colima	78.285.95.18
Ollin	78.285.95.18
A través de los puntos de Servicio Autorizado GRINAL® (ISA AG GRINAL®).	

EMERGENCIA		Teléfono
Dirección S.A.G		
Valencia	Ay. Andrés Bello Bimco CC El Surco Local	124185234 Local
EDICADOR		
Dirección S.A.G		Teléfono
Quinto edificio 1	Ay. 10 de Agosto, n.º 29 - 73 - V. Mariposa de Jesús	6931 - 2129569200
Quinto edificio 2	Ay. Antares, n.º 7697 - 73 - Bco. Reina de Amparo (Coto)	02-2438280 - 02-2431000
Quinto edificio 3	Ay. Antares, n.º 7697 - 73 - Bco. Reina de Amparo (Coto)	02-2438280 - 02-2431000
Quinto edificio 4	Ay. Oromundo, n.º 14 - 73 - Bco. Santa Fe de la Victoria	02-2430010 - 02-2430011
Quinto edificio 5	Ay. Oromundo, n.º 14 - 73 - Bco. Santa Fe de la Victoria	02-2430010 - 02-2430011
Quinto edificio 6	Ay. Oromundo, n.º 14 - 73 - Bco. Santa Fe de la Victoria	02-2430010 - 02-2430011
PAQUETA		
Dirección S.A.G		
Valencia		
Calle Hany Eco, Urbanización Los Angeles, Correo Urbano Bethesda		
TEL: (507) 392-6723 / 24 - (507) 6781-8105		

CONDICIONES PARA HACER FORMALIDAD ESTA GARANTÍA:

1. Consultar las indicaciones contenidas en esta garantía y en la hoja de instrucciones del producto.
2. Haber registrado la garantía a través de los siguientes medios (preferiblemente):
 - A través de la **INTEGRAEER** GNAVA® al 0000505-2020 o en la página www.integraeer.com
 - A través de la **INTEGRAEER** GNAVA® al 0000505-2020 o en la página www.integraeer.com
 - A través de nuestra página web.
3. No haber realizado ajustes o modificaciones al producto que alteren su adecuado funcionamiento.
4. Para cualquier reparación anterior, haber utilizado repuestos originales GNAVA®.
5. Haberse comunicado con nuestra línea de atención nacional o internacional y tener una orden de servicio emitida por el personal autorizado.

En caso de que este producto no se encuentre de acuerdo original y/o al producto GNAVA®, este último en el evento en que sea producido no se haya instalado, en el punto donde se adquirió el producto.

No obtenemos a pesar de haber otorgado la garantía o no de ser satisfecho, si usted lo solicita, GNAVA® podrá otorgar un Servicio Técnico especializado, el cual se realizará a la par que vigente en nuestra red nacional, al Servicio Autorizado GNAVA® (ISSA GNAVA®) o al Servicio Autorizado GNAVA® (ISSA GNAVA®).

GNAVA® no garantiza el desarrollo de la economía ni la productividad de un negocio, sino que garantiza el correcto uso de la red de distribución.

NOTA ACLARATORIA: La presente garantía no aplica para Gierres de uso Institucional GNAVA®.

Fecha